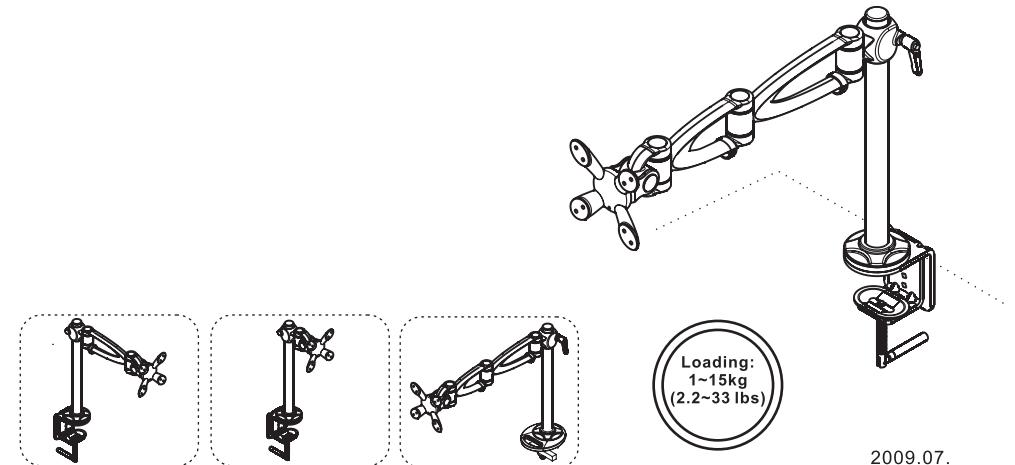


User Manual

LCD Monitor Arm

**LA-6A-1.LA-6A-2.LA-6A-3.LA-6A-4.LA-6A-5.LA-6A-6
LA-6B-1.LA-6B-2.LA-6B-3.LA-6B-4.LA-6B-5.LA-6B-6 <<<**

MODERNSOLID



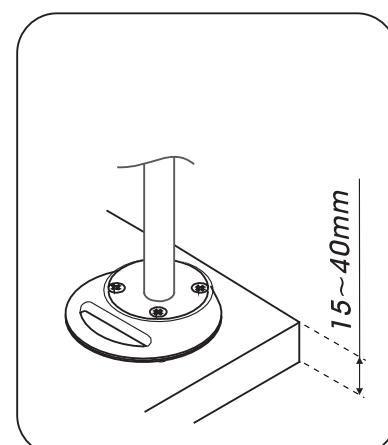
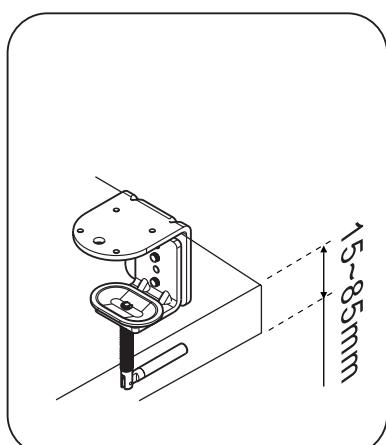
2009.07.

Cautions:

Attention:

Vorsicht:

Precauciones:



English

To mount your flat panel monitor or any parts at an ergonomically correct position, start at step 1 and continue as directed.

Français

Pour monter votre panneau plat surveillez ou toutes les pièces à une position du point de vue ergonomique correcte, commencez à l'étape 1 et continuez comme dirigé.

Deutsch

Um Ihre flache Verkleidung anzubringen überwachen Sie oder alle mögliche Teile in einer ergonomisch richtigen Position, beginnen Sie an Schritt 1 und fahren Sie fort, wie verwiesen.

Español

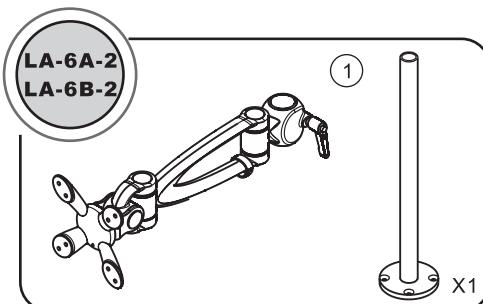
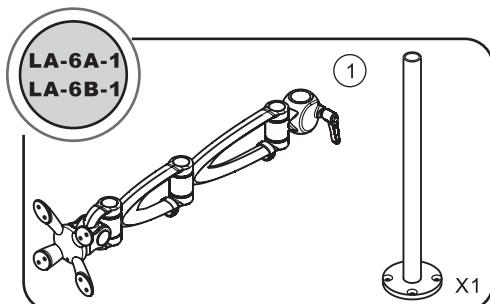
Para montar su panel plano supervise o cualquier pieza en una posición ergonómicamente correcta, comience en el paso 1 y continúe según lo dirigido.

●Part Check-List

●Liste de contrôle des pièces

●Teil-Checkliste

●Lista de comprobación De las Piezas

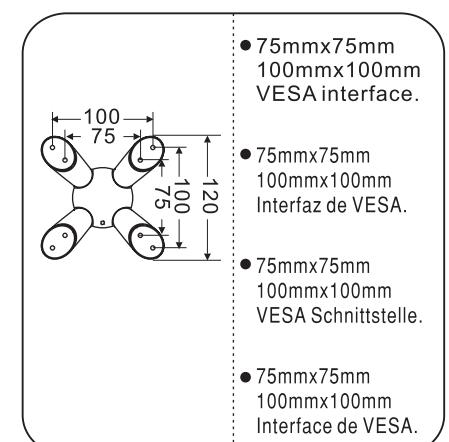
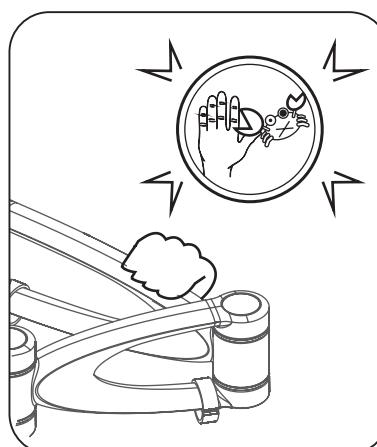


Cautions:

Attention:

Vorsicht:

Precauciones:



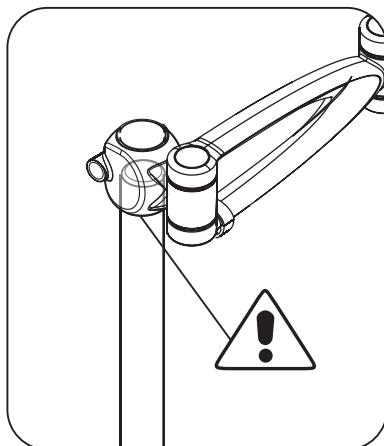
● 75mmx75mm
100mmx100mm
VESA interface.

● 75mmx75mm
100mmx100mm
Interfaz de VESA.

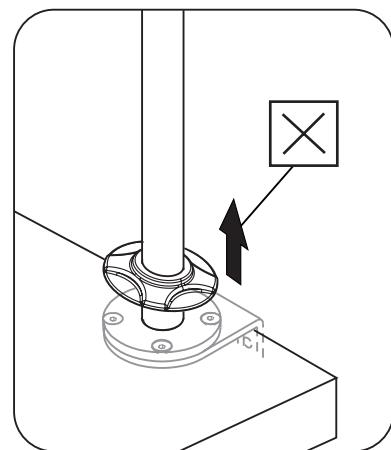
● 75mmx75mm
100mmx100mm
VESA Schnittstelle.

● 75mmx75mm
100mmx100mm
Interface de VESA.

Cautions:
Attention:
Vorsicht:
Precauciones:

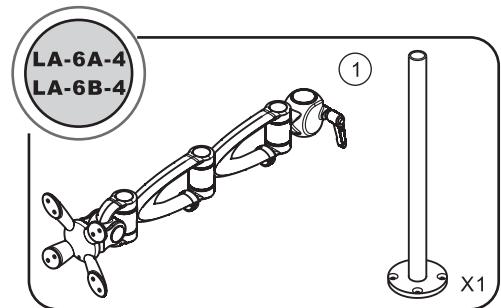
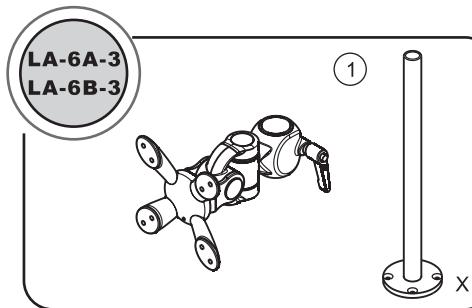


25



02

- **Part Check-List**
- **Liste de contrôle des pièces**
- **Teil-Checkliste**
- **Lista de comprobación De las Piezas**



Step 10

When the screw is loose, please use the Allen Key(5mm) to tighten the arm.

Etape 10

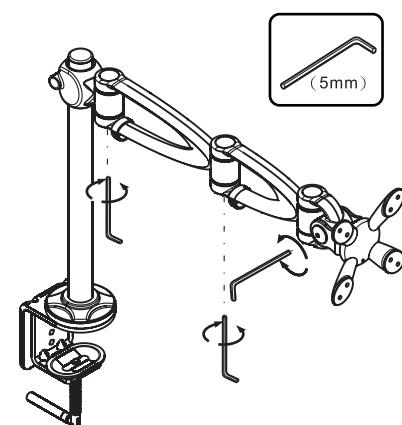
Avec la vis dévissée, veuillez utiliser la clé hexagonale (5mm) pour fixer solidement le bras.

Schritt 10

Wenn die Schrauben locker sind, ziehen Sie die mit einem 5mm Imbus-Schlüssel, wie unten dargestellt, fest.

Paso 10

Cuando el tornillo está flojo, favor usar Llave Allen (5mm) para apretar el brazo.



23

● Fitting/Tools Check-List

● Liste des pièces

● Prüfliste für Installation

● Lista de Revisión de los Accesorios

(2)		X1	(7)		X1
(3)		X4	(8)		X4
(4)		X1	(9)		X1
(5)		X1	(10)		X1
(6)		X2	(11)		X4

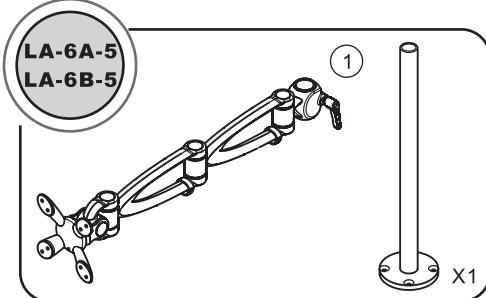
04

●Part Check-List

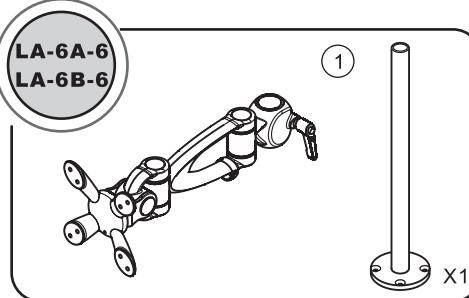
●Liste de contrôle des pièces

●Teil-Checkliste

●Lista de comprobación De las Piezas



03

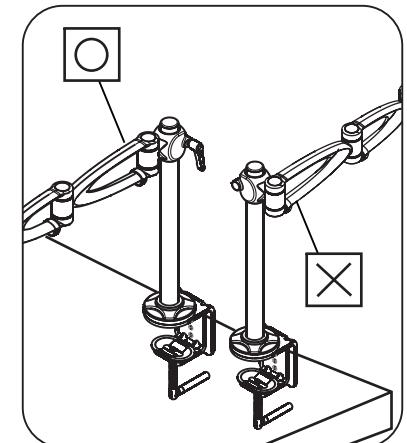
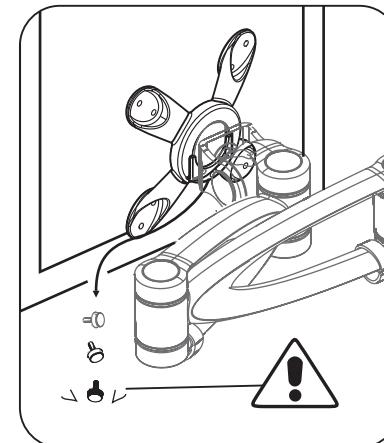


Cautions:

Attention:

Vorsicht:

Precauciones:



24

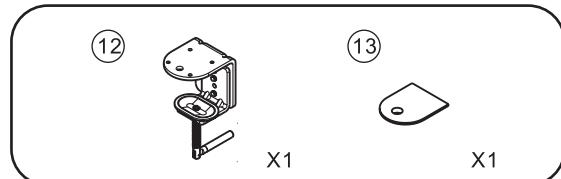
LA-6A-1.LA-6A-2.LA-6A-3.LA-6A-4.LA-6A-5.LA-6A-6

●Clamp Check-List

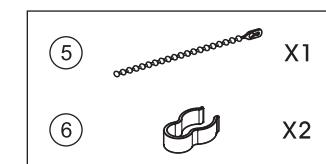
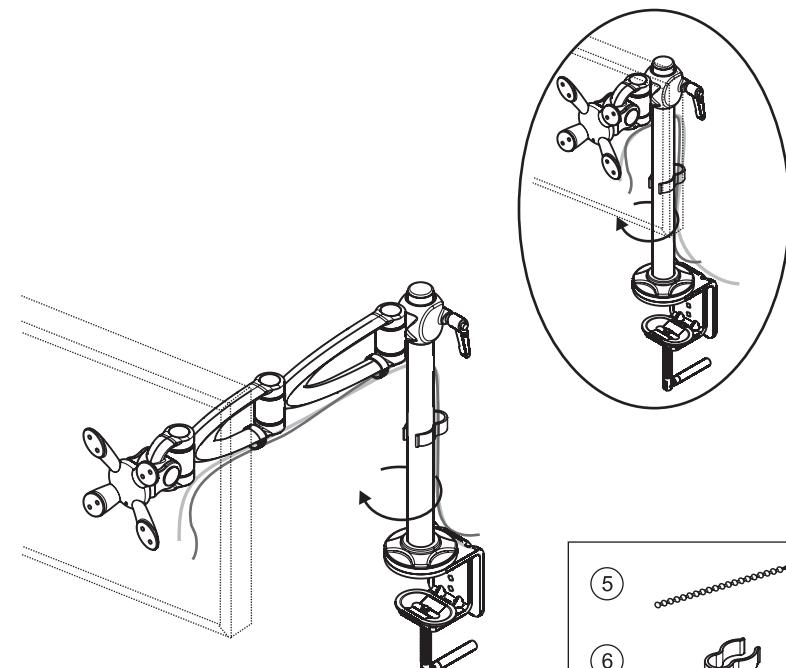
●Liste de contrôle des clames

●Klemme Checkliste

●Lista de Grapas



05



22

Step 9

Use cable tie supplied to finish cable management.

Etape 9

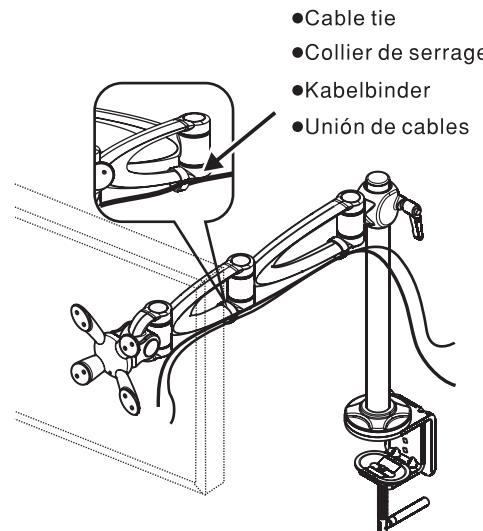
Utiliser le collier de serrage fourni pour terminer la gestion du câblage.

Schritt 9

Führen Sie die Kabel durch die mitgelieferten Kabelschlaufen.

Paso 9

Usa la unión de cable provista para el manejo de cables.



21

06

Step 8

Insert the VESA (with LCD display on already) into the arm and press it down. Then secure fixing lump on VESA with knob.(as figure down step 1. 2. 3)

Etape 8

Insérer le VESA (avec affichage sur écran LCD) dans le bras puis poussez-le vers le bas. Fixer alors le grumeau de fixation sur le VESA avec le bouton. (comme sur dessin du bas, étapes 1. 2. 3)

Schritt 8

Legen Sie VESA (mit bereits eingeschalteter LCD-Anzeige) in den Arm und drücken Sie ihn nach unten. Dann fixieren Sie das Befestigungsstück mit dem Knopf am VESA (siehe Abb. von Schritt 1. 2. 3)

Paso 8

Insertar VESA (con el monitor LCD ya prendido) en el brazo y lo presiona. Luego sujeta el bulto de fijación en VESA con la perilla.(Como se ve en los pasos 1, 2 y 3 de la figura de abajo.)

19

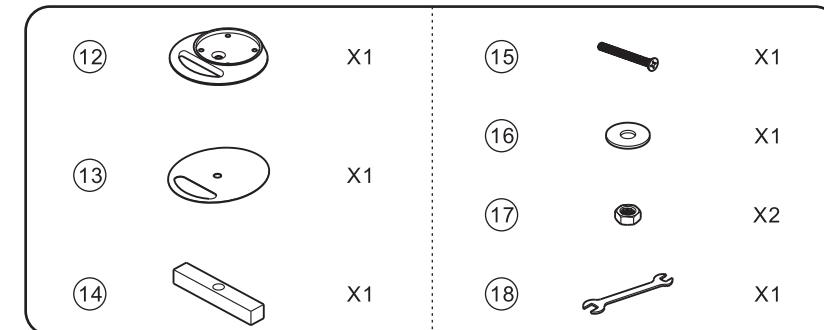
LA-6B-1.LA-6B-2.LA-6B-3.LA-6B-4.LA-6B-5.LA-6B-6

•Grommet Check-List

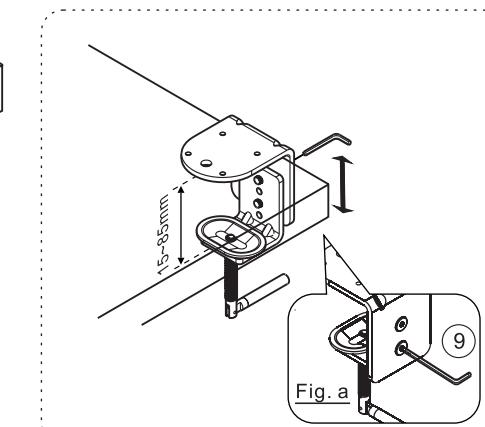
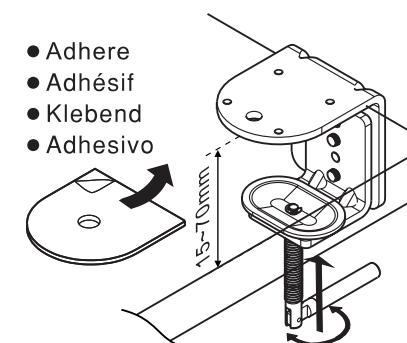
•Liste de contrôle des rondelles

•Unterlegscheibe Checkliste

•Lista de Anillos



LA-6A-1.LA-6A-2.LA-6A-3. LA-6A-4.LA-6A-5.LA-6A-6



08

Step 1 "Clamp" assembly step

Adhere the pad to the clamp base. Desk thickness from 15mm~70mm. Then fix the clamp on the desk. If desk thinkness over 70mm,please adjust screws with 5mm Allen Key. (as figure a.)

Etape 1 Étapes d'assemblage de la "Clame"

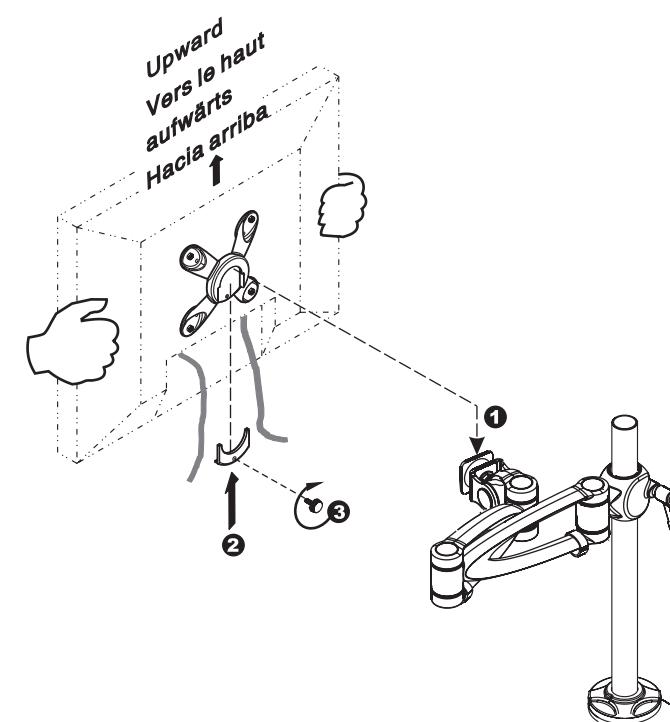
Coller le tampon sur la base clame puis fixer la clame sur le bureau. Épaisseur du bureau de 15 à 70mm. Si l'épaisseur du bureau est supérieure à 70 veuillez régler les vis avec la clé hexagonale 5mm. (comme sur fig. a.)

Schritt 1 Schritt "Klemme"-Montagemethode

Befestigen Sie die Unterlage mit der Halterungsbasis. Tischdicke 15 mm ~ 70 mm. Fixieren Sie dann die Halterung am Tisch. Wenn die Tischdicke über 70 mm beträgt, passen Sie die Schrauben mit einem 5 mm Inbusschlüssel an (siehe Abb. a).

Paso 1 Pasos de ensamblaje del "Abrazadera"

Pega la zapata a la base de la grapa. El grosor del escritorio varía entre 15mm~70mm. Luego, fija la grapa en el escritorio. Si el grosor del escritorio para 70mm, favor ajustar los tornillos con LlaveAllen Key de 5mm. (como se ve en Figura a)



Step 1 "Grommet" assembly step

Adhere the pad to the grommet mount

Then,fix the grommet on the desk. Use large bolt to go through parts (as figures blow).Desk thickness from 15mm~40mm.The diameter of the hole is from 20mm to 60mm.

Etape 1 Étapes d'assemblage de la " Rondelle"

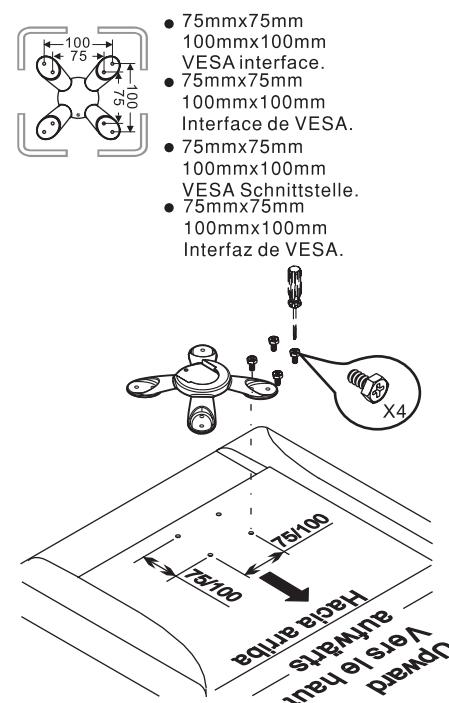
Coller le tampon sur la base rondelle puis fixer la rondelle sur le bureau. Utiliser de gros boulons pour traverser les pièces (comme sur dessins).Épaisseur du bureau de 15mm à 40mm. Le diamètre de l'orifice varie de 20 à 60mm.

Schritt 1 Schritt "Unterlegscheibe"-Montagemethode

Befestigen Sie die Unterlage mit der Unterscheibenbefestigung. Fixieren Sie dann die Unterscheibe am Tisch. Benutzen Sie einen langen Bolzen, der durch alle Teile hindurchpasst (siehe Abb. unten). Tischdicke 15 mm ~ 40 mm. Lochdurchmesser 20 mm ~ 60 mm.

Paso 1 Pasos de ensamblaje del "Ojal"

Pega la zapata a la montadura de anillo. Luego, fija el anillo en el escritorio. Usa el perno grande para pasarlo por las piezas (como se ve en la figura de abajo). El grosor del escritorio varía entre 15mm~40mm. El diámetro del hoyo varía entre 20mm ~ 60mm.



(M4/15L)X4

• These screws (M4/15L) are just for special monitor when the original screws are too short to fasten.

• Les vis (M4/15L) sont pour les écrans spéciaux lorsque les vis normalement fournies sont trop courtes pour la fixation.

• Nutzen Sie dann die beiliegenden 15mm Lange Schrauben (M4/15L) zur Befestigung wenn die vorgesehenen Schrauben für die Befestigung des Bildschirmes zu kurz sind.

• Estos tornillos (M4/15 mm longitud) son solo para los monitores especiales cuando los tornillos originales son demasiado cortos para ajustar.

Step 7

Place LCD with facing downward on flat surface. Place VESA on the LCD back as figure and align to the screwholes.

Secure them together with four screws .And then tighten them up with screwdriver(not provided).

LA-6B-1.LA-6B-2.LA-6B-3.

LA-6B-4.LA-6B-5.LA-6B-6

Etape 7

Posez le moniteur LCD sur une surface plane, l'écran en dessous. Posez la fixation VESA sur l'envers du moniteur, comme indiqué sur la figure. Alignez les trous de montage et enfilez-y quatre vis (tournevis non fourni).

Schritt 7

Legen Sie den Bildschirm mit der Front nach unten auf eine ebene Oberfläche.

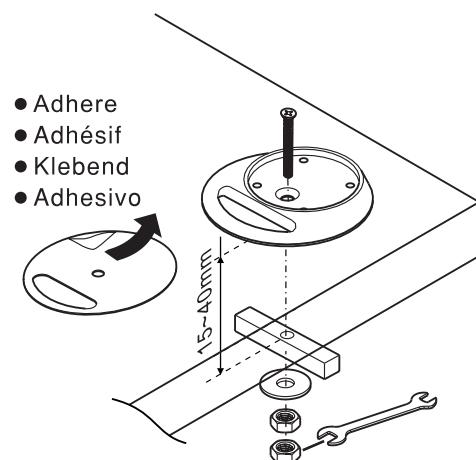
Legen Sie die Halterung auf die Rückseite wie dargestellt und richten Sie die Halterung nach den Schraubenlöchern des Bildschirmes ein. Sichern Sie die mit 4 Schrauben und drehen Sie die dann mit einem Schraubenzieher (Nicht im Liferumfang enthalten) fest.

Paso 7

Coloque el LCD encarando hacia abajo y sobre un suelo llano . Coloque brazo y VESA en la parte trasera del LCD tal como muestra la figura y alinear los agujeros de tornillos . Fijelos con cuatro tornillos . Y después apriételos con un destornillador (no proporcionado) .

(17)

(10)



Step 6

Use the lever tighten the arm(as figure C.) or secure it with one screw(as figure D) and then put in the plug.

Etape 6

Utilisez les leviers de clame pour serrer le bras (comme sur figure C.) ou fixez-le avec une vis (comme sur figure D) puis installez le bouchon.

Schritt 6

Befestigen Sie den Arm mit dem Befestigungshebel (Abb. C) oder mittels einer Schraube (Abb. D). Fügen Sie dann die Befestigungshebel der steckeinrichtung ein.

Paso 6

Use las palancas de la abrazadera para apretar el brazo (como en la figura C.) o fijarlo con un tornillo (como en la figura D) y después insertar la clavija.

(15)

Step3

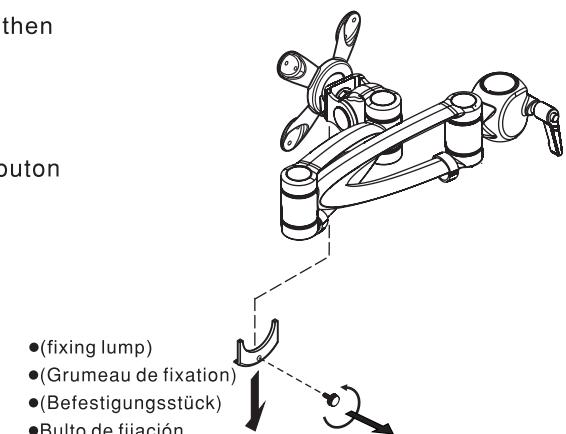
Please loosen the knob at first, and then apart the fixing lump.

Etape 3

Veuillez tout d'abord desserrer le bouton puis ôter le grumeau de fixation.

Schritt 3

Lösen Sie zuerst den Knopf und trennen Sie dann das Befestigungsstück.



Paso 3

Favor aflojar la perilla primero para luego separar el bulto de fijación.

(12)

Step 2

Use 4mm Allen key to secure the pole and clamp with 4 screws. Then put the plastic cover ⑥ through the pole and check the pin position with the screw together.

Etape 2

Utilisez une clé allène de 4 mm pour visser la tige à la fixation avec 4 vis. Installez ensuite le couvercle plastique à vis et vérifiez la position du pin et des vis.

Schritt 2

Befestigen Sie die Stange und die Schraubzwinge mit 4mm-Alleschlüssel und vier Schrauben auf dem Tisch. Stecken Sie dann die Plastikschutz in den Pfosten und befestigen Sie die Pin-Position mit Schrauben.

Paso 2

Use una llave Allen de 4 mm para fijar la vara y pinzar con 4 tornillos .Ahora ponga la Cubierta de plástico a través del poste y revise la posición del pin y del tornillo.



Step 4

Then, take VESA up .If it is difficult to take it up , you can take it by knocking slightly(as figure. b).

Etape 4

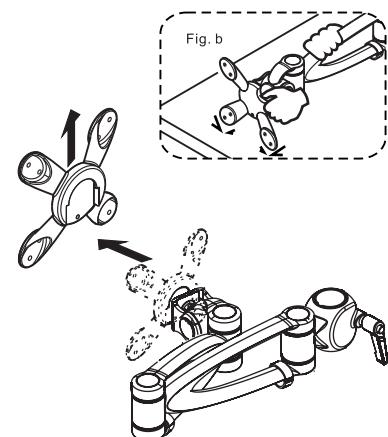
Puis tirez le VESA vers le haut .S'il est difficile de le tirer vers le haut,vous pouvez le faire en frappant légèrement (comme sur fig. b).

Schritt 4

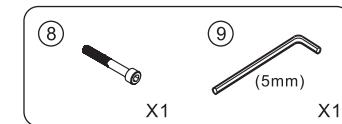
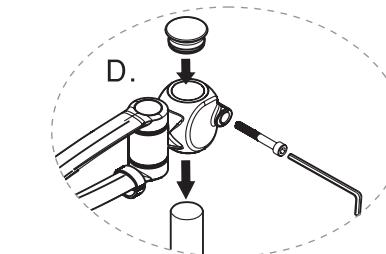
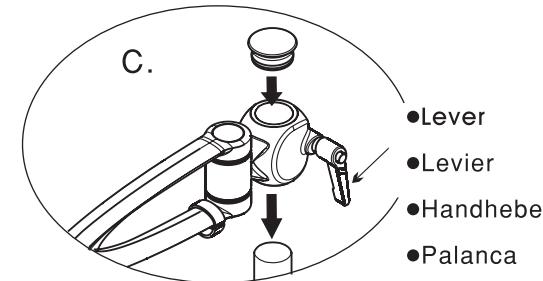
Heben Sie dann VESA hoch. Wenn das Hochheben zu schwierig ist,können Sie leicht klopfen (siehe Abb. b).

Paso 4

Luego levanta VESA. Si queda difícil levantarla, Ud.Puede tomarlo golpeándolo suavemente (como se ve en Figura b).



OR



16

Step 5

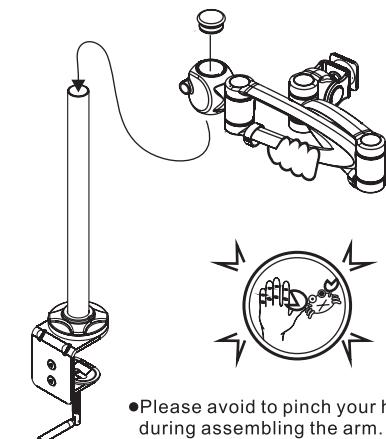
Insert the arm into the pole. Adjust the level of high to the most comfortable view.

Etape 5

Insérez le bras dans la tige. Réglez la hauteur à votre convenance et vissez l'articulation.

Schritt 5

Fügen Sie den Arm in die Stange ein. Stellen Sie die Höhe mit einer am bequemsten Sicht ein.



- Please avoid to pinch your hand during assembling the arm.

- Attention à ne pas vous pincer la main en assemblant le bras.

- Achten sie darauf, dass Ihre hand nicht eingeklemmt wird.

- Favor no pinchar sus manos durante el ensamblaje del brazo.

13

14